

о. Іван Гриньох

КУДИ ПРЯМУЄ ВАТИКАН?

Мюнхен 1974

о. Іван Гриньох

КУДИ ПРЯМУЄ ВАТИКАН?

Відбитка з журнала "Сучасність", ч. 4 /160/

Мюнхен 1974

Є звичай у західному світі обдаровувати себе взаємно у свято Христового Різдва і складати свої дарунки під різдвяну ялинку. Ледь-ледь не запізно настиг незвичайний дарунок і під різдвяну ялинку Ватикану, чи ще точніше — папи Павла VI. Дарунок цей — тристастрінкова документальна праця Райнгарда Раффальта під таким заголовком: *Куди прямує Ватикан? Папа між релігією і політикою* (Reinhard Raffalt, Wohin steuert der Vatikan? Papst zwischen Religion und Politik, Muenchen, R. Piper & Co. Verlag, 1973).

Це ширій дарунок віруючої людини, християнина і католика. Тим він ще цінніший, бо годі підозрівати, щоб все, що в документальній праці сконденсовано написане, було злобною вигадкою, тенденційною інтерпретацією чи навіть неправдою.

Праця ще тим цінніша, що написана автором, який провів у Римі 21 рік свого життя, студіював музику, філософію, історію, зокрема історію мистецтва, і теологію. Автор відбув подорожі до Азії й Африки, де мав нагоду познайомитися з великими релігіями світу. З походження автор — баварець, вихований в атмосфері традиційного баварського бароккового католицизму, до якого і сьогодні зберігає неприхованій подив. Довгі роки автор був органістом у німецькій церкві в Римі "Санта Марія дель Аніма" і став відомий широкій публіці своїми змістовними коментарями на мистецькі і культурно-історичні теми в баварському радіо та німецькому телебаченні. Хто мав нагоду прослухати не один коментар автора, відчував, що це говорить людина широкого знання, глибокий аналітик, закоханий у мистецькі твори всіх епох, людина, що з подивом і любов'ю дивиться на неперевершенні твори, що їх дало людству християнство, в тому числі насамперед християнство римського видання.

Мушу признатися, що, хоч знаю автора з його і змістом, і

66 формою досконаліх коментарів, поява цієї документальної праці була для мене несподіванкою. Але, прочитавши працю, я розгадав причину: автор не міг лагідно приховувати правду, яка була болючою для нього, правду про те, що корабель під кермою Павла VI, 261-ого наступника ап. Петра, скерувався в утопійному напрямі, відбиваючися від лотиністів, історично винрваних пристаней. "Курія під Павлом VI виявила нечуваний лотинський брак історичної свідомості", - стверджує автор, проаналізувавши східно-політику Павла VI, яка веде не до "Вічного Старого Риму", а до "Третього і вже останнього Риму", - до Москви. Крім цього, мотивом до написання цієї аналітичної документальної праці може бути і тривога автора за майбутнє Церкви, можливо, і цілого світу. Автор, намагаючися вникнути в мислення і повелінку папи Павла VI, ставить собі питання без вілювіді: "Чи його (Павла VI -- І. Г.) відношення до Христа оформилося більше під впливом Голгофи чи Апокаліпсису, че голі стверджити". З факту появи самої праці можна б радше схилятися до погляду, що автор з занепокоєнням бачить у Павлі VI симптоми апокаліптичного папи, інші папи, імпульси діяння якого винливали б з Голгофи.

Не виключене, що автор, прецизно аж до деталів аналізуєчи лестилітнє володіння Павла VI, бажає вказати на Сіллі і Харібла, серед яких опинився корабель Христової Церкви, керований самим папою. Автор злієснюючи цю аналізу з незвичайною делікатністю і людянім вирозумінням навіть до таких заходів, зокрема в політичному скеруванні, які являються незрозумілими й утопійними. Делікатність автора виявляється вже хоч би в тому, що в заголовку він поставив питання "Куди прямує Ватикан?", а не просто -- "Куди прямує папа Павло VI?", щоб, бува, не завдати болю незвичайно вразливій на критичні завважи особі Петрового наступника, хоч ціла праця присвячена Павлові VI, що сам повністю вілюється за теперішню політику Ватикану і Курії Апостольської Столиці: "Уже з самого початку, -- пише автор, -- сплелася довкола його особи легенда, неначе б він був м'ячиком у руках своїх співробітників. Це не мало місця і в одному секторі його праці, а вже найменше в політиці. Папа важко терпів під тягарем своїх рішень, але він приймав їх сам" (стор. 183). Це ствердження незвичайно важливе з уваги на те, що в католицькому світі, а в тому числі і серед українців, є тенденції до софістичних розрізень між куріяльними чи ватиканськими прелатами і папою, якщо мова про так часто кривдні і несправедливі рішення. Незаперечне, що це шляхетний підхід до Глави Христової Церкви, але він не згідний з дійсним станом

речей. Незгідний ще й тому, що теперішній Папа не новак у Ватикані і курії, де він під пановою Пісмо XII провів майже два десятки років на високому посту і мав нагоду познати всі аркана діяння куріяльного правління. Тому найвищий час зарахувати такі міркування до "атенейських плетений", щоб покористуватися словами ап. Павла.

Публікуючи свою працю, яка з невідомістю знайде широкий відгомін у світі, автор неначе виправлус себе за таку сміливість. У своїй скромності автор уже у вступі вказує на свої людські немочі, хоч саме ці немочі і є силою праці, що надалас їй ще більше переконливості. "Я вірю в Бога як Господа історії. Отже, я сумніваюся в силі людської інтелігенції проникнути в теперішність. Від майбутніх віків я не сподіваюся ні крихітки більше досконалости, як від світу, в якому ми живемо. Я не можу спромогтися на таку довірливість до будучини з якої черпає елан "Церква капеллянів", щоб знищити те що мені колись було батьківським домом. Тим не менше не можу признаватися до інтолеранції, при допомозі якої вже дуже скорчена "Церква прелатів" вимагає від мене безкритичності, неначе б вона була актом віри. Я переконаний, що релігійна людина мусить бути творчою — і тому не може не бачити католицької Церкви без тієї краси, яку вона сама створила. Ворожнеча до культури її прогресистського табору видається мені зарозумілістю, скерованою проти людської природи, духовна закостенілість традиціоналістів — надуживання історичною спадщиною, яку треба б сьогодні переобразити, замість її засушувати. Але найбільшу огиду викликають у мені ті, що є консервативними без фантазії і поводяться прогресивно з тривоги... Я неспроможний розпізнати в католицькому світовому феномені Риму — велику повію Вавилон, так само ж не можна від мене вимагати — доглянути у Ватикані переддів'я небесного Єрусалиму. Те, що Ватикан творять люди, спричиняє його недосконалість — і його вартість. Ніде не відчувається більше, як там, що Бог може прямо писати також на кривих рядках" (стор. 7-8).

Закінчивши свою документальну працю — *Куди прямус Ватикан?*, автор не знаходить для себе спокою, він ще раз резюмує і ще раз висловлює своє переконання:

"Пояснення гущі вісток і гіпотез, які сьогодні творять життєвий простір Ватикану, не приносить наглядного результату. Ніхто не знає, чи корабель Петра пливе проти вітру, чи йде під вітрилами з вітром. Що сьогодні слушно спростовується, те завтра може бути новонародженою правдою. Хроніст почував себе збентеженим, схильність до упередження зростає. Коли він

68 хоче бути вільним від упереждення, тоді він мусить погодитися на всеобщий закид, що він с фантастом. Таким залишиться він також для Ватикану, якщо він правильно оцінив. Епоха іроніас заангажованому, що він не є ввічливий. Крізь піду свою книгу я намагався бути ввічливим" (стор. 296).

Як бачимо, автор визначив своє місце постою, з якого він ливиться на політику Павла VI і його адміністративного апарату. Зі слів автора вичувається, як боляче було йому писати про те, кули скерована ця політика. Але писати автор мусів, бо зараховус себе до заангажованих. У чому ж саме це заангажування?

"Я вірю в Бога, Отця Вседержителя, Творця неба і землі, - відповідає автор, — так звучить перше речення нікейської ієопівіді віри. Ні стан сьогоднішнього світу, ні умови в католицькій Церкві не дозволяють на те, щоб у питанні про Бога затримуватися на побічних речах. Хто твердить, що він може вірити в Бога шойно толі, коли Він доведе своє існування тим, що перестане бути безіменна справедливість на землі, такого, як кожного, хто сумнівається, треба трактувати серйозно. Може, він навіть у своїй соціальній поведінці с укритим християнином. Але чи це дас право називатися католиком? Пій XII був би сказав — "ні" і молився б за такого. Йоанн XXIII не відважився б ставити границі для Божого милосердя. Павло VI був схильний такого прийняття, заки це він навернувся..." (стор. 296-297).

Питання Бога і віри в Нього, яке промовчується у ватиканській східній політці, було між іншим спонукою до написання критичної праці; тут автор не погоджується з Павлом VI. "Пій XII завжди був переконаний, що комунізм є нещастям для людства... Він бачив у комунізмі доктрину, яка стояла і надала з занереченнем Бога. Те, що Сталін у час війни допустив православну Церкву з метою змінити вітчизняну свідомість, не було для нього доказом про можливу симбіозу між християнством і ліялективним матеріалізмом... Не могло бути мосту між вірою, яка визнавала Бога як Творця, Спасителя і Володаря історії, і системою мислення, в якій людина сама себе поставила як вершок природи... Монтіні (Павло VI — І.Г.) не поділяв такого розуміння. Комунізм був для нього надію. На всякий випадок, як господарська система, здавалося йому, він здійснював більше соціальну справедливість, ніж це будь-коли прийшло на гадку капіталістам. Євангеліс заповітувало також — творити справедливість у світі. Чому, отже, не було можливим обережно впливати на комуністичних партнерів і познайомити їх з християнським ідеалом громадського життя? Чи не можна б

Дві постаті на Римському престолі, дві концепції і слідом за тим дві програми лідіння. І ціла політика Павла VI базується якраз на такій оцінці комунізму і його центру в Москві. У всіх спробах наближення і замиріння Бога скреслено, аж поки назріс час... Шлях до Москви був для Павла VI важким і довгим, але Павло VI – раз ступивши на нього послідовно ім’ю йде. Можна так чи інакше дивитися на здійснення соціальної справедливості у різних системах світу, можна важити досягнення різних систем, але не можна обминути питання, луже грунтового: питання Бога в Церкві. Павло VI покликується, за словами автора, на заповіт Євангелія – творити справедливість у світі. Це правда. Але як виглядає з справедливістю в Радянському Союзі? Чи можна дати на це таку категоричну позитивну оцінку, яка с мотором плянів і програм Павла VI?... Варто пригадати, що в Євангелії є ще інша, дуже динамічна і драматична розповіль, записана в евангелиста Матея 4,1-11 і в св. Луки 4,1-13: “Тоді пілійшов до Нього спокусник і сказав: ‘Коли Ти Син Божий, звели, щоб це каміння та й стало хлібом’. А Той відповів:

- ‘Написано – чоловік житиме не самим хлібом, а кожним словом, що виходить з уст Божих’... ‘Коли Ти Син Божий, кинься дололу...’ А Ісус сказав: ‘...не будеш спокушати Господа Бога Твого...’ Знову бере Його диявол на височину гору і показує всі царства світу і їхню славу, кажучи: ‘Оце все дам Тобі, як упадеш циць і мені поклонишся’. Тоді Ісус сказав до нього: ‘Геть, сатано. Написано бо: Господу, Богу Твостму, поклонишся і Йому єдиному будеш служити’. Дилема між світом і Богом чітко записана в Євангелії, границі, до яких можна йти, також визначені... Обійти Бога, скреслити Його поклін – це межа, на якій лишається тільки одне: геть, сатано...”

Є ще одна проблема, яка непокоїть автора: це терпіння і мучеництво якраз за віру в Бога. Якщо в церковній політиці веслюють так обережно й обминають Бога, то який сенс має ще терпіння і мучеництво? Автор ставить питання: “Якщо б за часів ірахристиянства сила релігійного уявлення була так зубожіла, як сьогодні, то чи тодішні мученики могли б, попри це, спромогтися на таке захоплення до смерті? Скажім собі, поклавши руку на серце, де є ще сьогодні католики, які без вагання йшли б на смертну кару за свою віру? Тільки ще там, де Церква переслідувана, але не там, де вона ‘реформується’. Хоч і як виглядала б Церква, пристосована до модерного світу, вона буде заклопотана, якщо матиме мучеників. Щоб взагалі не допустити до

70 такого становища, Ватикан пактус з потугами, які заперечують Бога, і при цьому виправдус себе винцю мораллю цих потуг. Проти цього я стою (стор. 298-292).

Куди прямує Ватикан? А ще пікавіше: хто, яка людина силить при кермі корабля Христової Церкви, що скеровує цей корабель в утопійному напрямі? Автор намагається дати на це відповіль, відкриваючи причини в самій особі Павла VI, в його характері, у складності його влачі, в його покорі і в його відчутті незвичайного посланництва. З усього можна прийти до висновку, яка складна ця влача, як вона обвантажена різними, не раз суперечними психічними гонами, які психічні комплекси давлять шю людину, яку поставлено на вершку ієрархічної драбини католицької Церкви.

Автор шукає порівняння: "Сам Павло VI був у лусі завжди поступовий, у серпі, однак, консервативний, у вислілі як регент -- Янус з двома обличчями" (стор. 70). Або: "Павло VI був завжди мандрівником між суперечностями, людиною, яка впертими малими кроками намагалася наблизитися до своєї утопій..." (стор. 183). "Його ініціативи в цьому світі, якому він себе принісав, як лелве чи хто з його попередників, інколи можуть навіть зralжувати подих макіявеллізму..." (там само).

Автор шукає розгалки влачі Павла VI навіть у драматичній постаті Гамлета, присвячуючи один розділ цьому питанню: "Гамлет на Святому Престолі", і закінчує цей розділ багатомовними словами Гамлета "Час вирвався з основ: ганьба ї огірчення, що я прийшов на світ, щоб його влаштувати".

Янус, Макіявеллі, Гамлет... Ілюстрацію цих комплексів може бути наступне: "Павло VI був переконаний, що майбутній світ може бути тільки соціалістичним. Він почував себе покликаним виступати перед дозрілим людством як папа, що не тільки повчав і прощав, але передусім розуміє. До деякої міри, всупереч Євангелію, вінуважав за можливє здійснити мир у цьому світі і себе вважав каталізатором політичних напружень. Безморальності капіталістичної форми життя викликала в нього відразу, обмежена свобода колективу виглядала для нього меншою ціною за більшу моральність соціалізму. Все те згустилося в Павлі VI до імпульсу — шукати спасіння для стрясеної римської Церкви в утопійній Росії, яка повинна бути християнською, соціалістичною і разом з тим досить могутньою, щоб допомогти людству дійти гуманного життя. Атеїзм росіян його не турбував. Але як кожна людина, для якої власна утопія стас правдивою дійсністю, вважав він за можливє перемогти супротивності сучасності. Заперечення Бога допускає все таки можливість, що Він,

може, існує. Чому не мало б віднести християнській любові таємними стежками перетворити серія, якщо тільки насамперед будуть усунені периферійні перешкоди ідеології й політики? Свідомість послаництва у Павла VI була занадто мішкою, щоб перешкодити йому в пізнанні, що Москва розвинула не менше інтенсивну, але суперечну свідомість свого власного послаництва. Третій Рим, байдуже - християнський чи атеїстичний, ні на йоту не відступив від переконання, що тільки він є осереднім цукром і злісненням історії світу" (стор. 158-9).

Виходить парадокс - уявлене персональне послаництво коштом терпіння, мучеництва, віри і навіть "викреслення Бога, аж поки назріс час...". Коштом, очевидно, не власного життя, а життя інших. Чи не мав би бути шлях до обнови людства? Питаємо за автором: "Куди ж прямує Ватикан?".

На цьому місці справді варто пригадати слова Мао Цзетунга, написані 35 років тому: "Всі, хто суб'єктивно, однобічно і поверхово підходять до проблем... без вникнення в проблему як цілість (у її історію і всі її сучасні умови) і не виникнувши до самої істоти проблеми (її характеру й її внутрішнього зв'язку з іншими проблемами) — такі люди невідкладно мусять спотикнутися". Папа Павло VI - мандрівник між суперечностями, але з ясною, хоч як боляче це ствердити, утопійною метою, якою є Москва, загорська і кремлівська. Цю мандрівку ілюструє автор у близькій документальній праці. Знову ж цілу політику Москви, III Риму, автор яскраво описує: "...Алексей виявив себе майстром по-совєтському переплетеної церковної дипломатії. Його зручна тактика супроти Женевської Ради Церков, згальана вже гра з спостерігачами на Ватиканський Собор... плянове і поступове знищення української католицької Церкви — все це були кроки на дорозі до здобуття нового світового престижу Православ'я. Наступник Алексея, в 1970 році, обраний патріярх Пімен, перебрав Церкву, яка стала незвичайним духовим інструментом радянського уряду" (стор. 151).

Павло VI жив і живе далі у своєму утопійному світі, в якому два фактори грають основну роль: Москва і власне послаництво. Найбільшим парадоксом є те, що реальні факти й оцінка їх людьми з різних ідеологічних таборів не мають ніякого впливу на критичну переоцінку. Навіть таке, у світі відоме, критичне ставлення до Кремлю і до російського православ'я в найновішому виданні московського Ватикану, яким став Загорськ, критичне ставлення різних російських патріотів, наприклад, листи-прохання Левітіна-Краснова, адресовані до Павла VI, залишилися без реакції. Не дійшла до свідомості

72 Павла VI оцінка кремлівсько-загорського православ'я, яку неодноразово, а останній в 1972 році дав нобелівською нагородою відзначений російський письменник О. Солженицин. У час, коли новообраного патріярха Пімена величав задивлений на Москву світ, у тому числі й особистий посол папи Павла VI, у цей самий час Солженицин висилав Піменові листа, що перейде в історію як документ незвичайної вартості:

"Ціла церковна адміністрація, призначення священиків і єпископів, навіть таких, які приносять неславу цьому санові, на те тільки, щоб через них було легше осмішити і знищити Церкву, потайки ловершустися Радою для церковних справ. Церква, поліктаторськи керована атеїстами, - видовище, якого світ не пережив упродовж двох тисяч років!.. На основі яких ловедених причин можна прийти до переконання, що плянове знищення духа і тіла Церкви під атеїстичним проводом мало б бути її найкращим збереженням? Збереженням -- для кого? Чайже вже не для Христа. Збереженням -- за допомогою чого? За допомогою брехні? Якими ж руками можна однак після брехні ловершувати святу Євхаристію?" (стор. 151-152).

Автор намагається вияснити не іншаліве пов'язання між російською Церквою і теперішньою більшовинською державною системою всією історією православ'я, спершу візантійського, пізніше московського. "Ціна, яку заплатила Церква, була дуже висока. Церква мусіла дати згоду на свою внутрішню імобільність, проти якої від імені тисяч людей підносить оскарження Солженичин... У минулому режим поробив помилки, бажаючи відібрати від російських духовників їхню побожність. Зараз її їм залишено — з результатом, що, наприклад, один високий ватиканський достойник емфатично назвав архієпископа Никодима, шефа церковного уряду для зовнішніх справ, 'ангелом з неба'..." (стор. 152-153).

Оцей "ангел з неба" вже від років с частим гостем Ватикану. Всі двері для нього відкриті, і всі найвищі достойники Ватикану прагнуть обмінятися з ним братнім поцілунком... А сзуїтська колегія "Руссікум", уфундована колись папою Пієм XI і задумана як наукова і виховна висока школа для місіонерів серед росіян, перетворилася на "двір" Московської патріярхії при Петровій Апостольській Столиці... Ректор цієї колегії рік-річно відбуває свої літні ферії, де ж би інде, — в Загорську біля Москви...

Для українського спостерігача ватиканської політики питання цього пов'язання між теперішнім московським православ'ям у загорському виданні, з одного боку, і атеїстичним Кремлем — з другого, має не тільки історичні основи.

Воно це пов'язання має ще релігійну основу; тісно зв'язаною з релігійною основою мало бути наскрізь нове розуміння т. зв. кенозіс, змалення, що про цього говорить ап. Павло у своєму листі до Філіппін (2,5-11). Померлий патріярх Алексей з'интерпретував змалення Христа "аж до смерті, смерті ж хресної" — на свій лад. У розмові з одним православним священиком, який нікчем не розумів, як може православна Церква піти на новне узaleження і на новне вислуговування перед російсько-більшовицьким атеїстичним урядом, цей патріярх знайшов виправдання своєї політики: Церква, мовляв, у своїй кенозі (zmalenii) мусить поклонигися навіть лияловові... Це свідчення передав католицькому священикові після закінчення другої світової війни глибоко віруючий православний священик, співрозмовник патріярха Алексея... Це потрясаюче свідчення. Віруючий український спостерігач теперішньої ватиканської політики, що нею керує папа Павло VI, мимохіть, через асоціацію, буде мучити себе питанням без відповіді: чи ця політика, свідомо, а чи несвідомо, не ввійшла вже в стадію, в якій рятунок Церкви і християнства взагалі можна досягти тільки шляхом отіснення кенозі? Обійти Бога, промовчати Його, поклонитися лияловові? Багато знаків говорить за це.

Залишаємо на боці ті знаки, що мають глобальне, світове значення, як, наприклад, розуміння т. зв. коекзистенції, розуміння миру у світі і т. д. У них питаннях уже давно Ватикан під ідеїним проводом Павла VI переставився на позиції Москви, кремлівської і загорської. Нам більжі інші знаки, які випливають з нового розуміння кенозі, знаки, що довершуються на організмі українського християнства.

"Папа рахувався з фактом державовою контролльованої ортодоксії. Він заздалегідь зрозумів, що позиція католиків у Росії особливо загрожена тому, що вони мусіли відкинути державовою контролльовану православну форму християнства. Щоб попішти взаємини між Ватиканом і Кремлем, не було для Павла VI іншого виходу, як ціною жертв наблизитися до радянського наставлення. Так усунув він українську католицьку Церкву, тому що вона являла собою елемент заколоту у внутрішньо-політичній ситуації Союзу Соціалістичних Радянських Республік. При іменуванні єпископів у литовсько-католицькій Церкві він погодився на радянські пропозиції, хоч йому мусіло бути відоме, що іменованих призначено більше для нагляду, ніж для лушнастирювання литовців. Коли в травні 1972 року литовський студент спалив себе, щоб цим запротестувати проти переслідування католицької Церкви в його країні, Ватикан

74 сприйняв цю трагедію так само без реакції, як крик про допомогу тамтешніх єпископів... Цією самою поставою можна пояснити мовчанку Ватику на справі переслідування менших свангелицьких громад і засудження глибоко віруючих російських письменників... Майже безконечним виглядав ланцюг т. зв. акцій лоброї волі Павла VI. Загалковим було тільки, чому бракувало їм притягаючої сили і вони не викликали відплати. Причина лежала в фундаментальній помилці Ватику. Павло VI і курія ловіряли прагматичному змістові радянської політики. Вони однак не добачили, що за тим стояла — свідомість посланництва у росіян... У Москві привикли думати імперіально і на довгу мету плянувати. З погляду Кремлю поворот ортолоксії до Риму мусів бути рівнозначним з можливим впливом Ватику на внутрішньо-радянські умови. Щоб радикально виелімінувати цю думку, Москва знищила українську католицьку Церкву і з задоволенням ствердила, що Ватикан тягнув за той самий шнурок..." (стор. 154-157).

Не можна без зворушення читати ці рядки. Віруючі люди, католики і православні, — українці, литовці, росіяни, — терплять переслідування, приносять у жертву своє власне життя, очевидно, не якісь системі, але Всемогутньому Творцеві; це зрозуміла кеноза, з малення. Кеноза довершується в ім'я віри в Бога і вірності Христовій Церкві. Усунення української католицької Церкви, мовчанка Ватику на переслідування і голоси про допомогу діються в ім'я наближення до радянської постави. Всі людські, тисячоліттями визнані і виправдані вартості — склаються в жертву мовохові, не Богові.

Розмір статті не дозволяє зупинятися на інших питаннях, які обговорює автор. Характер його документальної праці глобальний. Не диво, що негайно, щойно на полицях книгарень з'явилося її перше видання, весь наклад був вичерпаний. Появилися рецензії в пресі, між ними в світового формату щоденій піменській газеті *Франкфуртер Альтгемайнє* (22 грудня 1973, ч. 298 і 3 січня 1974, ч. 2). З заклопотанням і здивуванням рецензенти наводять цілі пасуси з документальної праці, зараховуючи її до близкучих, світового значення появ на книжковому ринку. Рецензії появилися під багатомовними наголовками: "Кули скеровується східня політика Павла VI?", "Обминути Бога?"... Одних спостерігачів ватиканської політики під кермою Павла VI буде цікавити більше політичний аспект питання, інших релігійний. Чи домовлення з Москвою — як ціль, чи виелімінування Бога на шляху до досягнення мети, — як засіб?... Це питання, які ставитиме кожний. Особливо ставитиме

ші погання віруюча людина, не більше ставитиме їх та віруюча людина, що серед мільйонів таких, як вона, платить ціну і несе жертву. Питання — кому? Богові і вірі в Нього? А чи часом не людом, здавалося б, супротивним собі, а тим часом таким спорідненим системам?.. Це болюче припущення, але від нього тяжко звільнити себе людині, що користується Божим ларом спостерігати і мислити.

Прихильна Ватиканові преса ще не спромоглася на критичну оцінку докumentalnoї праці. Зрештою, важко сподіватися спокійної оцінки, коли ватиканський голосник з *Осерваторе Романо* Александріні назвав твердження Райнгарда Раффальта "чистими вигадками", спростовуючи тільки "соціалістичні і прокомууністичні тенденції" папи Павла VI, про які говорить автор... Автор і передбачив таку реакцію, як уже вище згадано:

"Коли він (хроніст — І. Г.) хоче бути вільним від упередження, толі він мусить погодитися на всебічний закид, що він є фантастом. Таким (фантастом — І. Г.) залишиться він також для Ватикану, якщо він правильно оцінив" (стор. 296; підкреслення мос — І. Г.).

Можна очікувати, що вже, навіть заки буде приступна ця стаття українському читачеві, появляться переклади обговорюваної документальної праці різними світовими мовами. Український світ ледве чи спроможеться на свій переклад.

На цьому можна б закінчити статтю, для якої надхненням була названа на початку праця, і порадити зацікавленим прочитати цілу книгу. Та не завадить при кінці додати ще кілька мотивів до написаного: українець, принадений до католицької Церкви, який бере участь у літургічному житті своєї Церкви, на кожний Літургій почус молитву і згадування "Святішого, Вселенського Архісрея нашого, Павла Папи Римського". Аж шість разів у св. Літургії в різних відмінах згадуємо його (латинська римська Літургія згадує, мабуть, тільки один раз). Ми просимо Господа Бога, щоб пом'янув його. Літургія в кількох місяцях закликася вірних, щоб молилися за нього. На Великому вході літургізант просить Бога, щоб Він пом'янув його. Після освячення літургізант просить Господа, щоб Він "найперше" пом'янув його. І кожну торжественну Літургію закінчусмо ще закликом: "Створи, Господи, многі і благі літа", йому, Святішому Вселенському Архісреєві Павлу, Папі Римському...

І добре роблять вірні, що моляться, що благають Бога, щоб він — Вселенський Архісрей Павло, Папа Римський "правив Слово Христової істини". Ці молитви потрібні тепер більше, ніж будь-коли в історії Церкви. Віруюча

76 людина, знаючи, хто сидить у кораблі Христової Церкви як її "кібернон"-керманич і куди прямує цей корабель, не з більшою силою буде волати до Господа сил: "Господи, рятуй, бо ноги басмо" (Мт. 8,26).

Українцям важливо познайомитися з документацією залежності й інтерпретатора політичних ходів явних і закушеніх — не її тому, що українці вірять в абсолютну справедливість у світі. Вони хочуть бачити в світі якусь установу, де існує тільки правда. І вони пересвідчені, що на вершині Божої установи, якою є попри все Христова Церква, ця справедливість і правда мусить існувати. Тут джерело всіх розчарувань. Українцям-католикам варто пригадати, що Ватикан і курія не є Божі, а таки людські установи, що в них установах діють не ангели і не святі, а таки грішні люди.

Парафразуючи твердження автора, важливим є пам'ятати, що хоч годі вбачати у Ватикані вавилонську повію, та було б самообманом бачити в ньому передлив'я святого Єрусалиму.

Якщо автор ставить тривожне питання: "Де є ще сьогодні католики, які без вагання йшли б на смертну кару за свою віру?", то його відповіль потрясаючо правдива: "Тільки гам, ле Церква переслідувана..." Можна як цевне прийняти, що таких на верхах у названій автором "Церкві прелатів" годі зі свічкою знайти. Одним сужено терпіти і вмирати, іншим торгувати і володіти. Незбагненна таємниця Божого Промислу! Кажуть, що історичні події неповторні, а все ж таки Голгофа повторюється. Бо і Христова Церква, яка на Голгофі, у смерті і воскресінні Христа родилася, не також незбагненна таємниця у бутті людства... Віра в абсолютну справедливість і правду веде до наївності, про яку близькуче говорить автор: "...новий папа (Павло VI — І. Г.) — поводився зі своїми співробітниками особливо приязно, хвалив особисте досягнення і дякував за кожну прислугу. Він ставив мало завжди пресизних питань і доводив стару майстерність у вислухуванні. Але він ніколи не висловлював рішень. "Ментальна резервація" — не висловлене внутрішнє застереження — було постійною формою його поведінки. В цей спосіб вже за короткий час тільки наївні (пілкреслення моє — І. Г.), бо також і такі с в курії, сприймали його визнання, не впадаючи в сумнів" (стор. 34-35).

Довірливість до абсолютної справедливості і правди, а у висліді наївність — one великих небезпек української вдачі. Щоб звільнитися від цих небезпек, таки конечно треба познайомитися з змістом обговорюваної праці. Познайомившися, ми зрозуміємо, що питання Помісної Української Церкви і взагалі

українського християнства не не загумікове, вузько 77 територіальнє погання. Це погання світового у суспільному, вселенського у церковному аспектах маштабу, яке непокітъ владарські системи цього минулого світу.

Тому не довірливість і наївність, а здоровий критицизм, не зневіра, а віра в духову силу рідної Церкви, не байдужість, а незламна боротьба за її права чи навіть існування мають прасти в житті українського християнина. Бо, ним закінчусмо ці рялки, пафразуючи слова Райнгарда Раффальта, слава Богу, Церква є чимсь іншим, ніж те, що відбивається в дзеркалі Вагікану чи курії. Тому ми залишаємося християнами. І залишаємося віруючими людьми, православними чи католиками. Чи те все, що і як ми віруємо, є правдиве, будемо знати по нашій смерті. А тим часом скажімо готові перед старою мудрістю: "Бог пинє прямо також на кривих рялках" – та перед мудрістю Євангелія: "Дух дишет, ідіже хочет..."



Щоб читачеві ілюструвати думки автора, які стосуються української католицької Церкви, нижче наводимо цілий пасаж з його документальної праці в українському дослівному перекладі.

Для Йоанна ХХІІ діялог з комуністичним світом був не метою, а лише засобом до порозуміння з православ'ям... Важлива причина для Собору, що його він скликав, лежала в намірі --- зменшити століттями тривале напруження і спонукати православ'я до ревізії свого погляду на папську Церкву за допомогою наперед зроблених авансів. Йоанн був переконаний, що Собор значно втратить на вартості для цілого християнства, якщо православ'я не прислало б щонайменше спостерігачів. Ці знову ж не мали б прийти тільки з Константинополя або з Атен, вони мусіли бути вислані основною кількістю православних Церков. В цьому пункті проблема стала політичною. Дев'ятдесят два відсотки православних християн жили в комуністичних країнах. Їхні Церкви є зв'язані з державою і не є спроможні діяти без згоди двох інстанцій - власного уряду і Московського патріярхату. Однак, патріарх усіх росіян є зв'язаний настановами радянського уряду. Якщо, отже, Йоанн хотів досягнути, щоб на Соборі з'явилися православні спостерігачі зі східнього бльоку, то насамперед мусіло бути досягнене узгодження з Кремлем. А там виявляли готовість до розмов тільки тоді, коли Свята Столиця виразно відмовиться від своєї дотеперішньої

78 антикомуністичної постави. Йоанн, який також у кожному атеїсті бачив насамперед людину, був зданий.

З другого боку, був тут Атенагорас, константинопольський патріярх, лежатель синеконського престолу, що його заснував апостол Андрей. Йому, посеред православ'я, належала почесна першість, що й визнавала навіть Москва, як довго він її тільки тримав, але нею не користувався. Та саме не тим часом і зробив Атенагорас. У багатьох листах до Йоанна ХХІІІ він запропонував започаткувати розмову про те, як можна було б покінчити з майже тисячолітнім церковним роздором. Така ініціатива зробила для папи неможливим, щоб виключити патріярха у питанні православних соборових спостерігачів. З другого боку, росіяни могли розінновати римські безпосередні переговори з Атенагорасом як перебільшення його почесного примату, а слідом за ним як афронт супроти московського патріярха. Чайже вже в 1960 році в Аtenах заявив шеф уряду зовнішніх справ російської Церкви архієпископ Никодим, що константинопольський патріярх не має ніякого права говорити від імені цілого православ'я. Гуша труднощів.

Йоанн зважився на двоторову методу, що довоило, що "старий парох" був незвичайно зручним дипломатом. У серпні 1962 року, отже, за два місяці перед початком Собору зааранжовано зустріч у Парижі між Никодимом і уповноваженим Секретаріату для єдності християн, монсеньйором Віллебрандсом — сьогодні він є кардиналом. При цьому Никодим ласкато прийняв до відома, що під час Собору не лійте ні до якого засулження комунізму. Це відкрило Віллебрандсові дорогу до Москви, де він перебував від 27 вересня аж до 2 жовтня, щоб усунути дальші політичні застереження проти Собору, що мав початися 11 жовтня. Ані Віллебрандс, ані Державний секретаріят у Римі не підозрівали підступу, який саме пустили в рух росіяни, щоб увиразнити своє розуміння скалі вартостей між православ'ям, Атенагорасом і Ватиканом.

Тим часом Йоанн передумував, чи запрошення для православ'я, — до якого належали і греки, — він має скеровувати загально через Атенагораса, чи висилати до кожної красової Церкви окремо. Він вирішив — через патріярха, бо йому виглядало образливим оминути його. Атенагорас, який знов росіян, зараз запитав у Москві, чи спостерігачі пішли б до Риму, бо він не хотів діяти всупереч тамошньому рішенню. Він не отримав жодної відповіді. У цей самий час Віллебрандс вислав каблограму з Москви до Риму, повідомляючи, що росіяни схильні прийти при умові, що вони отримають з Ватикану

безіосереднє запрошення. Від цього моменту можна аналізувати події вже тільки за календарем:

4 жовтня. Кардинал Беа, шеф Секретаріату для єдності християн, телеграфує до московського патріярха, що бажане безіосереднє запрошення для російських соборових спостерігачів є в дорозі у посійному листі.

6 жовтня. Атенагорас, все ще без російської відповіді, вдруге телеграфує до Москви і просить про інформацію, чи могли б бути вислані російські спостерігачі.

7 жовтня. Відповіль росіян Атенагорасові: "Ми не масмо Вам нічого нового повідомити".

8 жовтня. Атенагорас телеграфує до кардинала Беа, що він, на свій превеликий жаль, бачить себе неспроможним вислати спостерігачів, але він молиться за Собор. Рівночасно патріярх телеграфічно повідомляє росіян про свою відмовну відповіль Римові.

10 жовтня. У Москві Святіший Синод ухвалює – прийняти запрошення Риму.

11 жовтня. Відкриття Собору. Атенагорас оприлюднює заяву, в якій висловлює своє здивування з приводу російського кроку.

12 жовтня. Прибуття до Риму обох російських спостерігачів. Їхнє перше питання: "Чому не прийшли греки..."

Пізніше роблено в Москві спроби вияснити справу технічними спільненнями.

Російський календар виглядав приблизно так:

6 жовтня. Надійшло телеграфічне запитання від патріярха Атенагораса.

7 жовтня. Відповіль росіян: нічого нового.

8 жовтня. Надходить телеграма кардинала Беа (надана 4 жовтня).

9 жовтня. Приходить поспішним листом запрошення кардинала Беа (надане 4 жовтня).

10 жовтня. Постанова Синоду – прийняти запрошення.

11 жовтня. Приходить телеграма Атенагораса, в якій він повідомляє про свою відмову Римові (надана 8 жовтня).

Як би там не було, – результат точнісінько відповідав російським бажанням. На першій сесії II Ватиканського Собору православ'я було представлене тільки священиками з Радянського Союзу. Атенагорас був вилучений і упокорений. Папа Йоанн і Ватикан, однак, мусіли взяти до відома, що уряд Ралянських Соціалістичних Республік не буде терпіти ніякого іншого шляху переговорів між Римом і православ'ям, як тільки

80 пілях через Москву. В цей спосіб єкуменічне питання стало політичним. Так само, крім цього, через ініціативу Росії, а не Святої Столиці, створилася для цілої ватиканської східної політики основна ситуація, якій Павло VI мав нізькіше принести такі великі жертви.

Найбільш погрясаюча з тих жерг дійшла до пригодного відома шайно восени 1971 року, у час, коли радив Римський єпископський синод.

У другій частині засідань дискутовано встановлену Павлом VI тему "Справедливість і мир". Поданий ватиканський проскі містив у собі силну протикапіталістичну тенденцію. Основний референт, архієпископ Альберті-і-Вальдерами з Філіппін, точно обмежився несправедливостями, яких заподіяно безвинно відсталим державам технологічно передовими націями. Синод ап'льодував. Тоді, з виразним незадоволенням, Синод почав шукати за кількома туманими формулюваннями, що стосувалися б мучеництва і переслідування, які Церква, на жаль, перетерпіла разом з некапіталістичній частині світу. Виразніше про це сказати -- не рекомендувалося. Бо хоч коротко перед тим ставлено Святій Столиці досить значний опір у дискусії про целібат, все таки була іде надія, що напа у питанні подружжя священиків піде ще на компроміс, якщо йому не перенікоджатимуть у його східній політиці. Крім цього, відкликання кардинала Міндсенті з Угорщини на початку Синоду виразно вказало на те, що Павло VI не бажав ніяких нападів на соціалістичні країни. Однак податливість отців прийшла занізно. Бо 20 жовтня встав митрополит українськів в екзилі з Канади, архієпископ Максим Германюк, і сказав: 'Для мене здається незвичайно несподіваним читати в робочому папері та в основному рефераті про всякі можливі форми несправедливостей - політичні, господарські і міжнародні, а не про найбільш жалюгідну для християнства несправедливість -- про переслідування Христової Церкви. В цілому документі ні разу не приходить вислів "переслідування Церкви". Не було навіть відваги покликатися на знаменитий декрет Другого Ватиканського Собору про релігійну свободу'. Тепер знов кожний, що наступить. Промовець говорив не про українців, які переселилися до Канади, а про вірних Української Церкви, що перебували в Радянському Союзі. Ця Церква є зв'язана з Римом триста п'ятдесяти років. 'Всі її єпископи, сотні священиків, тисячі монахів, сотні тисяч вірних, чоловіків і жінок, були оскаржувані і засуджені за їхню вірність Святій Столиці. Багато з них, мучені і по-нелюдськи ув'язнені, вичерпані примусовими роботами в

концентраційних таборах, померли славною смертю як му-
ченики. Двадцять п'ять років тому проголошено Українську
Католицьку Церкву, як інституцію, нелегальною. Сьогодні так
постановляє атеїстичний уряд — вона більше не існує'.

Коли рік перед Римським синодом відбувалася інтронізація
московського патріярха Пімена, Пімен негайно і з пілкressлен-
ням заявив, що немає Української Католицької Церкви. Присутній на торжествах кардинал Віллебрандс, офіційний
посланник Павла VI, мовчки прийняв до відома це твердження і
також після свого повороту до Ватикану не запротестував проти
цього. При тому всі учасники знали, що заява Пімена була
тільки інтерпретацією радянського мислення згідно з власним
бажанням: якщо вже українські католики хочуть обов'язково
триматися релігії, тоді вони не сміють брати її з Риму. Бо для
цього була російська інстанція — Московський патріярхат.

Постава радянського уряду була проста: Союз Радянських
Соціалістичних Республік — це атеїстична держава. А що однак
одна, докладно не означена, частина його населення попри все
тримається християнства, то воно користується ще якоюсь, якраз
це допустимою, толерантією. Релігійною формою є російське
Православ'я, яке стоїть під державним контролем. Від війни
територія держави поширилася. Так, Литва принесла певну
римо-католицьку меншість, що створило вимогу також толеру-
вати римо-католицьку віру, якщо тільки вона обмежувалася
зберіганням латинського обряду для самої цієї меншості.

Інакше виглядала справа українців. Вони в більшості жили в
Радянському Союзі, в меншості в Польщі, однак, вони мали
свою народність, що не була ні російською, ні польською. 1596
року їхні спископи постановили договором у Бересті Литов-
ському вернутися до Римської Церкви. Ватикан визнав їм україн-
ський обряд і екуменічну церковну конституцію, що дуже не
подобалося латинському клірові в Польщі. Натомість у Росії від-
хіл українців від православ'я був рівнозначний зі злочином
супроти масстату. Бо від цього моменту українці визнавали за
свого релігійного главу вже не царя, а папу. Катерина II, Микола
I і Олександр II наказали криваві переслідування.

'Воно досить дивно, — так сказав мені митрополит
Германюк, — що радянський режим, який все ж був реакцією на
царевладдя, вкінці так само, як і воно, прийшов до висновку —
знищити Українську Католицьку Церкву'.

Найважливішим у своїх наслідках привілесм, що його
визнала українцям у логоворі в Бересті Литовському Свята
Столиця, було право обирати Верховного архиєпископа, який

82 міг іменувати єпископів і скликати синоди в підному українсько-католицькому обсязі. В його особі завжди зосереджувався опір супроти Москви. Під цим глибоким враженням різй папи підтверджували не його особливє становище. Останнього посія нісії гілності Павло VI пілком слушио пізніше до ранніх кардинала. Верховний архієпископ Йосиф Сліпий перебув сімнацять років у радянських в'язницях і в концентраційних таборах... Один раз він був засуджений на кару смерті, не ловідавши ніколи, чому не виконано присуду. Захолам папи Йоана Владимира відносно діомогтися його звільнення, правда, на підставі запевнення, що він замешкає в Римі і ніколи не стане ногою на радянській державній території. Павло VI відвідав хворого Сліпого ще в дні свого вибору, щоб тим дати вияв своєї солідарності супроти українського ісповідника. Однак вісім років пізніше, влітку 1971 року, папа поводився інакше.

Велика частина католицьких українців уже в двадцятих роках нелегально виємігрувала з Радянського Союзу. У більшості вони подалися до Канади і до США, багато до Австралії, деякі залишилися в Європі, головне в Парижі і Римі. Друга генерація цих емігрантів у багатьох випадках лоробилася майна і цим підтримувала свою стару Церкву. У цей спосіб екзилні громади українців почали всюди процвітати, і Сліпий мав широко розгалужену в світі, віддану йому ієрархію. Вона звернулася в червні 1971 року від імені своїх вірних до Павла VI з офіційним зверненням, надати Верховному архієпископові вже давно заслужену рангу патріярха. Властиво, це було питання престижу, бо на підставі Берестейського договору Сліпий уже мав те право, яке прислуговує патріярхам, тобто іменувати єпископів і скликати синоди. 7 липня Павло VI відповів українцям: 'Ми були схилені прихильно прийняти ваше прохання, але, на превеликий наш жаль, Ми прийшли до висновку, що — принаймні в даний момент — не є можливе створити український патріярхат'. Сліпий закликав своїх, щоб у покорі прийняти папське рішення.

Щоправда, на Єпископському синоді 1971 року Сліпий змінив свою тактику. Він з певністю спостеріг заклопотання отців стосовно українського питання. І тепер він їм не заощадив дилеми. Або засудити переслідування українців на радянській території, тоді обов'язковим було дистансуватися від папської схільності політики. Або вже більше не заслужувати тортур і переслідування, бо вони (тортури і переслідування) були угруповані певною політикою. — Збентежена мовчанка.

Сліпий приступив до дальших чинних кроків. В останній

гіждень Синоду він заснував разом з присутніми єпископами своєї Церкви в серці старого Риму, на П'яцца делія Мадонна дель Монті, першу українсько-католицьку парафію міста. На відкритті парафіяльної церкви він сказав: 'Вона уособлює в камені і лусці слінств Української Церкви з Римом і папою'. На почесних місцях сиділи його три великі противники. Архієпископ Казаролі, 'міністер зовнішніх справ' папи, який спрямував нову еклізію політику курії на Москву; кардинал де Фюрстенберг, який уже кілька місяців тому заявив українцям: 'У вашій країні ваша Церква формально вже не існує'; кардинал Віллебрандс, довголітній тасмний посол Святої Столиці в комуністичних країнах і свідок заяви про пісценування, яку проголосив патріярх Пімен про Церкву Сліпого. Всіх трьох виановоано обкладуванням, іначе б вони були митрополитами Схільної Церкви.

Після Богослужіння стягнено заслону перед вітarem. Почалося свого роду засідання, на якому Сліпий сказав найгіркіші слова. Першим, хто з опущеною головою зник, був Казаролі. Обидва другі прелати залишилися. Фюрстенберг — блідий і розлратований. Віллебрандс з виразом гідної подиву непроникливості і холоду. Цього самого вечора уконституювався в малій параходіальній церкві власний український Синод з п'ятнадцятьма єпископами, скликати який Сліпий має договором гарантоване право; поперше, на підставі старого логовору, подруге, на підставі соборового декрету, в якому Верховний архієпископ канонічно ставиться на рівні з патріярхами. Зараз таки прошено благословення папи. Воно не належало. Синод заявив пошану, відданість і подив до найвищого 'понтифекса'. Ватикан проголосив 'протисинод' за не дозволений.

Зроблено подання про авдісінцію у папи. Жодної відповіді. Так відбувались наради на власну відповідальність і насправді можна було досягнути успіху на Римському єпископському синоді: текст у питанні справедливості випав під враженням, що його викликали українці, обережнішим, ніж відповідні пасажі Енцикліки про поступ народів, яку далеко перед тим проголосив Павло VI.

Ватикан не міг цього забути.

У листопаді 1972 року кардинал-скретар Війо переслав українським єпископам у цілому світі ним підписаний документ, що вивершувався реченням: 'Українська Церква не має жодного канонічно-правного авторитету, який стояв би понад єпископами, за винятком Святої Столиці'. Це було рівнозначне з усуненням від уряду кардинала Сліпого в його якості Верховного

84 архієпископа і рівночасно скасування самого цього уряду. Самостійний характер Української Церкви, гарантований Святою Столицею в Бересті Литовському, замінено на безпосередню залежність кожного окремого єпископа від римської курії. Услід за цим Сліній не міг уже більше іменувати жодних єпископів, і ще більше — їх спонукати до спільнотої дії. Натомість Ватикан міг обсалювати відповідні єпископські столині митрополитами, які були податливі на його східну політику, бо їм бракувало досвіду Слініго. Одна з самобутніх (помістних) східних Церков з майже п'ятдесятьма мільйонами людей, зв'язана з Римом вірностю і мучеництвом, втратила право її обличчя; пана вірив, що вчинив правильно, а Москва досягнула своєї мети.

Для Павла VI справа уявлялася інакше. Мучеництво католицьких українців припадало на століттями тривалий час, коли Рим мав у Росії двох ворогів — державу і православ'я. Якщо в таких умовах католик жертвував волєю і життям, то його жертва була винністю. Бо він клав своє життя за віру, яку поборювало оточення. Коли, однак, давні вороги почали наречіні готуватися до замирення з Римом, ця сама жертва стала нереніколою для свободи діяння Святої Столині. Тим самим мусіло здаватися, неначе Рим віддячує за вірність невідячністю. Але насправді ця непохідна вірність якраз стояла всупереч більшому мирові, заля якого вже виранено в лорогу. У висновку: те, що ще вчора було героїзмом, сьогодні стало непідпорядкованістю. Завжди є болючим довести людей до розуміння, що час пройшов і онад їхніми головами. Павло VI не хотів цього заощадити українцям. Тільки їхній вірі було дозволено бути безчасною, але не їхній поведінці.

Папському 'міністрові зовнішніх справ', архієпископові Казаролі, вкладено в Римі в уста слова: 'Якщо нам вдастся без заколоту лалі розвинути цю східну політику впродовж п'ятнадцятьох років, тоді Росія буде християнською, може, навіть католицькою'. Сміялися з цього, не зауваживши, що ці слова навіть якщо вони вигадані визначали далеку мету. Могла це бути фантазія, могло це бути мислення, оперте на бажанні. А втім не можна було йому відмовити цієї обмеженої реальноти, що прислуговує кожній майбутності. Для Павла VI основною проблемою без сумніву було: порозуміння з Москвою. При цьому були там і церковний, і політичний компоненти, які взаємно спілталися. Розв'язати політичну сторону завдання було можливе тільки за допомогою витривалого зближення позицій, які посідали Свята Столиця і радянський уряд у питанні

соціалістичної форми життя. Чим далі поступало це порозуміння, тим більш обґрунтовано можна було сподіватися, що радянський уряд покаже себе більш податливим також у церковних справах. Якщо нарешті пусгти в рух єкуменічні розмови з російським православ'ям, то тоді будуть притягнені до них також автокефальні Церкви в сателітних державах, які посередньо були залежні від Московської патріархії. З цього моменту малося б за партнера репрезентантів 92% православного християнства. Замирення православ'я з Римом вийшло б тоді нарешті з обсягу чистої утопії. Поважні теологічні труднощі не існували. Політичне вигладження наступило б через визнання можливої симбіози між християнством і марксизмом-ленінізмом. Відкритим залишилося б тільки питання папського примату — отже, знайдення форми, за допомогою якої православні могли б визнати особливу роль папи. Якщо, однак, дійшло б до задовільної розв'язки і цієї проблеми, то чому тоді обидві Церкви мали б залишатися відділеними... І шойно тут, у кінцевому пункті фантастичної програми виявлявся ваговитий у наслідках блуд у мисленні. Ватикан розумів майбутнє з'єднання обох Церков нарівні з поворотом православ'я до Риму. Курія під Павлом VI виявила дотепер незнаний брак історичної свідомості. Відважний задум — усунути церковний роздор потрактовано як чисту майбутню програму. На вілміну від православ'я ніхто в Римі не замислювався над минулим. Яке там значення мало те, коли історія була обтяжена ворожнечею; якщо цю ворожнечу усунути, тоді Рим самотужки наново відзискає для православ'я притягаючу силу як столиця християнства з Божої волі. У прегарній безтурботності не добавувано при цьому, що примат папи не був ані останньою, ані синою трудністю православ'я. Побіч цього історія церковного роздору вже від самого початку створила другу проблему — продовження "ідеї Риму", незалежно від ідеї 'першого Риму', який ще сьогодні виступає з претенсією, бути 'вічним містом'. Вже при кінці античної епохи ортодоксія сконцентрувалася на іншому, 'другому Римі' — на Візантії. Після її упадку постав 'третій Рим', який існує ще сьогодні, — *Москва. Вона, а не місто, яке приміщує в собі Ватикан, є також і сьогодні єдиним законним Римом так дія православ'я, чк і дія Росії.* Процес переображення ідеї Риму с надто драматичний, щоб збудити цікавість світської людини, яка не вітає ватиканської історичної зарозумілості як якийсь поступ, але дивиться на неї зі скептицизмом, що є виправданий перед зміною у мисленні католицького кліру в теперішньому часі (стор. 130-140).

